

**Zeitschrift:** Solothurnisches Wochenblatt  
**Herausgeber:** Franz Josef Gassmann  
**Band:** 7 (1794)  
**Heft:** 49

**Artikel:** Versuch in Worterklärungen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-819748>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Solothurnisches Wochenblatt.

Samstags den 6ten Christmonats, 1794.

N<sup>ro.</sup> 49.

## Versuch in Worterklärungen.

Anstand ist die Art und Weise, sich und was man immer zu seinem Ich rechnen mag z. B. seinen Haarbeutel, seinen Schuhabsatz, sein Halstuch, seine Waden, seine Hemdspitzen, seine Schnallen u. der Welt also darzustellen, daß man gefällt, oder wenigstens nicht mißfällt. Beispiele sollen dieß behelligen.

— Frau Ossa lacht aus purem Anstande mit weitgeöffnetem Munde. Sie rettete aus dem Schiffbruche ihrer Reihe eine Perlenreihe weisser Zähne; und mit seinem Talente soll man ja wuchern. Frau Lada beißt sich beim Lachen in die Lippen; wohlgemerkt! auch des Anstands wegen. Denn guckte man ihr in den Mund, so wäre es ja eben so, als guckte man in den finstern Schlund des Besuchs. Mamsell Suronna ward von Mutter Natur mit einem runden niedlichen Füßchen beschenkt: darum lüpfet sie aus Anstand, sey es auch noch so sauber und trocken auf der Straße, immer ihr langes Kleid ein wenig.



Anstand, als ein allgemeiner Begriff, begreift unter sich guten Anstand und Artigkeit. Diese sind nur zwey Stämme, die eine gemeinschaftliche Wurzel haben, nämlich den Anstand überhaupt.

Dein Anstand ist gut, wenn du in der Welt nur nicht schlechterdings Mißfallen, Abneigung und Eckel erregest; er ist desto besser, je minder du mißfällst. Siehe zu, daß man nicht bey'm bloßen Anblicke vor dir ausspucke oder eine Priße nehme, daß die Dame nicht ihre Hand zurückziehe, wenn du sie küssen willst, daß man nicht laut auflache, wenn du deinen Kragfuß und Bückling machst. Alles hat seine Regeln, aber nicht alle lassen sich hinterm Pulte aus Büchern, am wenigsten die des guten Anstands also erlernen. Weise Männer gaben den Rath, von einem geschickten Schuster, Schneider und Pudermanne sich praktische Regeln an Fuß und Wade flicken, an den Leib nähen, und ans Haupt kräuseln zu lassen. — Probatum est.

Die Krone des guten Anstandes ist Artigkeit, nur die Tugend dessen, der wirklich gefällt. Sie wiegt sechshundert Pfunde mehr als der bloß gute Anstand. Vergleichen ihr diesen mit einem gestickten Beutel, so ist Artigkeit das Gold darin; sie ist das Gemälde im Rahme, der Diamant im Ringe. Es giebt in der That mehr anständige als wahrhaft artige Leute. — Der Artige schimmert in Strahlen eines



Wizes , gleich aufgelegt , liebzufosen oder zu stechen , doch letzteres immer ohne Matterngift. Er öffnet euch Aussichten ins Innere eines Stoffes , indem er mit euch nur die Oberfläche zu berühren scheint. Indem er erfindet , wendet er das Blatt so , daß ihr zu erfinden glaubt. Seine Scherze sind nie plump und pöbelhaft , seine Launen nie grillenfängerisch und abentheuerlich. Er theilt euch seine Begriffe mit , ohne Anmassung , einfältig , lauter und einleuchtend. Seine Ausdrücke , wie sein Antlitz , athmen Sanftheit , Heiterkeit , Gefälligkeit und Wohlwollen. Er scheint für Andre zu seyn und zu leben ; sogar dann , wo er am meisten sich selbst lebet.

Gewiß werden einige Leser dieses Bild des Artigen sonderbar nennen. Wahrlich ! fast kommt es auch mir so vor. Einmal in einem Schauspiele sah und hörte ich , wie ein Quidam einer deutschfranzösischen Dame eine nicht sehr verschämte Zwendeutigkeit vorbrachte ; nun gab sie ihm erst einen sanften Schlag auf die Schulter , mit den Worten : Loser Vogel ; dann hielt sie den Fächer vor , und wisperte beiseits : oh ! qu'il est joli ! —

Bon ton , guter Ton . . . . Der Guckguck erkläre das Wort ! Mir bricht schon der Angstschweiß aus.

Einige meynen , Bonton sey Virtuosität im Schuldenmachen , und eine eigene Art , seinen Gläubigern



am zweyten Jänner zu sagen: Kommen Sie wieder am Tage des H. Sylvesters! Dieser Ton ist haut-gout für die Kauf- und Handwerksleute; sie lieben ihn, wie ich den Geruch von Rhabarber und Sal-miak.

Bonton, sagen Andere, besteht in dem, was in den feinen Zirkeln gäng und gebe ist. Nun aber soll es der Sage nach in einigen Zirkeln, die im Geruche der Feinheit stehen, doch Sitte seyn, den Leumund des Nächsten zu beschmücken und zu lästern. En, seit wann sind Verläumdung und Bonton Wechselbegriffe? — Bey der feinen Kaufmannswelt in einigen deutschen Gegenden ist es Bonton, daß man den ganzen Tag eine Kerze brennen läßt, um die Knasterpfeifen anzuzünden. Anderwärts nennt die feine Welt mit französischen Nasen dieses le ton des rouuriers.

Welch ein Strohkopf ich bin! Mich so lange mit der Definition einer so bekannten Sache zu plagen! Da ist es ja. Bonton heist der fleißige Gebrauch gewisser Modeausdrücke, des Pariser jargon du jour, der neusten Phraseologie, der Modedrimassen und anderer Modegewohnheiten. Wer sich dergleichen geläufig gemacht hat, wer gut geschnittene Kleider trägt und modische Kopfzeuge, wer seine Tabacksdose und Theekasse nach der neusten Art anfasset, wer sich nach der herrschenden Weise verbeugt, Jeden mit einer Fluth von Redensarten tränket, und binnen einer Viertel-



hunde dreystausend Worte und nicht Einen sinnigen Gedanken von sich giebt: der und nur der mag Anspruch auf Bontou machen.

Aber — aber, da hinfet mein Gewissensrath, Namens Gesunder Menschenverstand, daher, klopfet mich auf den Scheitel, und spricht: „Närrchen! was du da erklärtest, ist Faselen und Windheuteley. Siehe, das Wesen des guten, des allenthalben für gut geachteten, Tons besteht in der Feinheit, Leichtigkeit, Freyheit, Ungezwungenheit, Anmuth [grace] und Unverlegenheit [aisance] im Betragen, Manieren und im Sprechen, hauptsächlich aber in der wahren Höflichkeit. Das Grundgesetz des Bontons hat diese Formel: Vermeide all dasjenige, was irgend einem Gegenwärtigen der Gesellschaft unangenehm oder empfindlich seyn, oder woran sich vernünftiger Weise Jemand stoßen könnte! — Zur ächten Politesse gehört mehr, als Visitenkarten. In kleinen Städten glaubt Mancher, sie auszuüben, wenn er emsig in Gesellschaften herumwedelt, um jedem Frauzimmer die Hand zu lecken, Allen ein huldreiches Wort zu sagen, und ein compliment bannal zu machen. Ein solcher ahmt gewissermassen die Fürsten an Gallatagen nach; diese sprechen dann mit Allen um sich her, damit sie Niemanden betrüben. — Nachter guter Ton, wahre Politesse verlangen, zum Besten der Gesellschaft, eine stäte Unterdrückung und Verläugnung aller selbstsüchtigen Gefühle, alles Stolz



jes und alles Dünkels; sie fodern eine edelmüthige Mäßigung und Aufopferung der wirklichen Ueberlegenheit über die Andern, und eine beständige Bezeugung von Achtung, Aufmerksamkeit und Gefälligkeit für sie. Diese Opfer giebt man sich in der guten Gesellschaft durch eine allgemeine Convention wechselseitig wieder, damit Allen der Umgang angenehm sey. Ferne sind da Anzüglichkeiten, Plumpheit, Affektation, Pedanterey u.

Coquette . . . Auch ein verfänglicher Begriff! In meinem Wörterbuche steht: „Breloque, f. f. W. ein Ding, das nicht viel werth ist, und man doch nicht gern wegwirft.“ O, wer kann izt nicht den Begriff einer Coquette in seine Merkmale auflösen! — Coquetten sind Damen, in deren Augen die Männer nur als Breloques gelten. Nicht wahr, lieber Leser! Das neñest du eine Erklärung, die sich gewaschen hat? —

Delikatesse können wir Deutsche mit keinem passenden Worte ausdrücken, ob wir gleich die Sache so gut haben wie die Franzosen.

Man versteht darunter, insofern man sie im Umgange fodert, ein gewisses zartes, verfeinertes Gefühl des Wohlstandes [ bienfaisance ] und der Ungesittetheit, des Schicklichen und Unschicklichen, der Schönheit und Anmuth, der Reinheit und Artigkeit in unserm Betragen gegen Andere. Kurz, Delikatesse besteht in einem leisen und sichern Gefühle dessen, was einem



Andern wohl oder wehe thut, und welches uns stets antreibt, unsern Umgang und unsre Verhältnisse mit ihm so reizend und angenehm als möglich für ihn zu machen.

Ich will es nur gestehen, daß diese Erläuterung von Delikatesse nicht aus meiner Werkstätte kommt. Denn, nach meiner Erfahrung, hielt ich sie für die hohe Tugend der Adelichen, die auf jeden vonlosen Sünder mit hoher Nase niederschauen. Oder, für die Tugend der Frauen, die vor Spinnen, Mäusen und Küchenrauch in Ohnmacht fallen, oder wenigstens Vapeurs bekommen, und die sich mit nichts anderm, als Schminke und Riechwasser befassen.

Ehe weiß Jedermann, was sie seyn sollte, nach göttlichen und natürlichen Gesetzen. Heut zu Tage ist sie meistens ein Vertrag, gemäß dessen der Mann dem Weibe seinen Namen, und das Weib dem Manne ihr Geld giebt.

Freundschaft wird von Leuten ausgeübt, die sich mit vereinter Anstrengung all ihrer Kräfte die Langweile am Schmauß- Spiel- und Trinktische vertreiben; die einander ihre Fehler und Gebrechen mit dem Mäntelchen des Leichtsinnes bedecken, hingegen wegen ihrer Nichts- und loblichen Eigenschaften wechselseitig sich hofiren und, wie die Eselein im Erasmus Lobe der Narrheit, sich lecken; die beim Sonnenschein des Glücks ewige Achtung, ewige Anhäng-



lichkeit sich zuschwören; bricht aber ein Unglück herein, so fahren sie auseinander, als hätte der Donner in ihre Mitte geschlagen, — da steht nun der Unglückliche allein, wie ein Verpesteter!

Fortsetzung folgt.

### Nachrichten.

Dienstag den 9ten Christmonats werden in der Landtschreiberey Wangen öffentlich versteigert werden allerhand Hausrath, Küchengeschirr, Zinn 2c. eine fast neue 4 plätzigte Kutsche nebst offener Chaise, wozu die Liebhaber höflichst eingeladen werden.

Jemand begehrt einen eisernen Ofen zu kaufen. Im Berichtshause zu vernehmen.

Bei Hrn. Halbeisen ist zu verkaufen allerhand Schreinerarbeit als Kommode, Tische, Servanten 2c.

Auflösung des letzten Räthsels. Der Barbier.  
Neues Räthsel.

Gabst mir kein Glied zur Freude,  
Kein Maul zur Schnabelwende,  
Zum Denken keinen Kopf,  
Du eigennütziger Tropf!  
Nur einen dürrn Rücken,  
Mit Lasten ihn zu drücken,  
Nur Füße gabst du mir,  
Zu stehn, zu dienen dir.